



Nazwa instytucji

Książnica Cieszyńska

Tytuł jednostki/Tytuł publikacji

Odezwa wydana w związku ze strajkiem powszechnym w Bielsku-Białej w 1921 r. przez Komisję Klasowych Związków Zawodowych Bielska-Białej

Liczba stron oryginału

2

Liczba plików skanów

3

Liczba plików publikacji

3

Sygnatura/numer zespołu

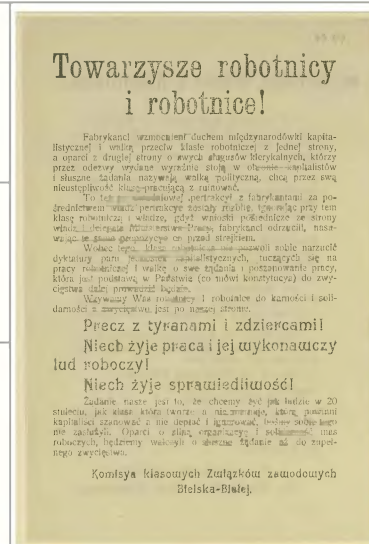
TR 043.054

Data wydania oryginału

1921

Projekt/Sponsor digitalizacji

Dofinansowano ze środków WPR Kultura+



Towarzysze robotnicy i robotnice!

Fabrykanci wzmocnieni duchem międzynarodówki kapitalistycznej i walką przeciw klasie robotniczej z jednej strony, a oparci z drugiej strony o swych sługusów klerykalnych, którzy przez odezwy wydane wyraźnie stoją w obronie kapitalistów i słuszne żądania nazywają walką polityczną, chcą przez swą nieustępliwość klasę pracującą z ruinować.

To też po dwudniowej pertrakcyi z fabrykantami za pośrednictwem władz pertrakcyje zostały rozbite, ignorując przy tem klasę robotniczą i władze, gdyż wnioski pośrednicze ze strony władz i delegata Ministerstwa Pracy, fabrykanci odrzucili, nasuwając te same propozycje co przed strejkami.

Wobec tego, klasa robotnicza nie pozwoli sobie narzucić dyktatury paru jednostek kapitalistycznych, tuczących się na pracy robotniczej i walkę o swe żądania i poszanowanie pracy, która jest podstawą w Państwie (co mówi konstytucya) do zwycięstwa dalej prowadzić będzie.

Wzywamy Was robotnicy i robotnice do karności i solidarności a zwycięstwo jest po naszej stronie.

Precz z tyranami i dziedzicami!

**Niech żyje praca i jej wykonawczy
lud roboczy!**

Niech żyje sprawiedliwość!

Żądanie nasze jest to, że chcemy żyć jak ludzie w 20 stuleciu, jak klasa która tworze a nie marnuje, którą powinni kapitaliści szanować a nie deptać i ignorować, bośmy sobie tego nie zasłużyli. Oparci o silną organizację i solidarność mas roboczych, będziemy walczyli o słuszne żądanie aż do zupełnego zwycięstwa.

**Komisya klasowych Związków zawodowych
Bielska-Białej.**

Genossen, Arbeiter u. Arbeiterinnen!

Die zweitägigen Verhandlungen am Bürgermeisteramte, welche durch die Behörden vermittelt wurden, zur Beilegung des Streikes, verliefen resultatlos und mußten abgebrochen werden, weil die Unternehmervertreter die bescheidenen Forderungen der Arbeiter ignorierten. Durch das verräterische Treiben der Christlichsozialen, welche in einem Flugblatt ihre Mitglieder zum Streikbruch auffordern, hoffen die international organisierten Kapitalisten, das klassenbewußte Proletariat niederzuringen.

Die Vermittlungsvorschläge des Delegierten vom Arbeitsministerium in Warschau, sowie der Bezirkshauptmannschaft wurden von dem übermütig gewordenen Unternehmertum abgelehnt, und der Arbeiterschaft dasselbe Angebot gemacht wie vor dem Streik.

Die Arbeiterklasse wird sich der Diktatur einiger Kapitalisten nicht beugen, und wird den aufgezwungenen Kampf zur Wahrung ihrer Interessen bis zum siegreichen Ende weiterführen!

Wir ersuchen die Arbeiter und Arbeiterinnen die strammste Disziplin und Solidarität zu bewahren, dann ist der Sieg auf unserer Seite.

Weg mit den Tyrannen und Ausbeutern!

Hoch die Arbeiterklasse!

Es lebe die Gerechtigkeit!

Die Arbeiterklasse, welche alle Werte und Reichtümer schafft, hat einen berechtigten Anspruch auf eine menschenwürdige Behandlung und wird sich nicht in ein Sklavenjoch beugen lassen.

**Gewerkschaftskommission
für Bielitz-Biala und Umgebung.**